

No. 47612. Multilateral

COUNCIL OF EUROPE CONVENTION ON THE PROTECTION OF CHILDREN AGAINST SEXUAL EXPLOITATION AND SEXUAL ABUSE. LANZAROTE, 25 OCTOBER 2007 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2680, I-47612.*]

RATIFICATION (WITH DECLARATIONS)

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe:
29 November 2010

Date of effect: 1 March 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 March 2011

Declarations:

N° 47612. Multilatéral

CONVENTION DU CONSEIL DE L'EUROPE SUR LA PROTECTION DES ENFANTS CONTRE L'EXPLOITATION ET LES ABUS SEXUELS. LANZAROTE, 25 OCTOBRE 2007 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2680, I-47612.*]

RATIFICATION (AVEC DÉCLARATIONS)

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe :
29 novembre 2010

Date de prise d'effet : 1^{er} mars 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1^{er} mars 2011

Déclarations :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

In accordance with Article 18, paragraph 2, of the Convention, Montenegro declares that it considers Article 18, paragraph 1, item a, as applying to a person younger than 16 years, and item b to a person younger than 18.

In accordance with Article 25, paragraph 3, of the Convention, Montenegro declares that it will take over prosecution for the case stipulated in Article 25, paragraph 1, item e, in accordance with its own criminal legislation.

Montenegro declares that the declaration concerning Article 37, paragraph 2, of the Convention will be transmitted to the Secretariat General of the Council of Europe in due course.

In accordance with Article 47, paragraph 1, of the Convention, Montenegro declares that the Convention shall apply to the territory of Montenegro.

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

Conformément à l'article 18, paragraphe 2, de la Convention, le Monténégro déclare qu'il considère que l'article 18, paragraphe 1, point a, s'applique à une personne de moins de 16 ans, et le point b à une personne de moins de 18 ans.

Conformément à l'article 25, paragraphe 3, de la Convention, le Monténégro déclare qu'il prendra en charge les poursuites pour le cas prévu à l'article 25, paragraphe 1, point e, conformément à sa législation pénale propre.

Le Monténégro déclare que la déclaration relative à l'article 37, paragraphe 2, de la Convention sera transmise au Secrétariat Général du Conseil de l'Europe en temps utile.

Conformément à l'article 47, paragraphe 1, de la Convention, le Monténégro déclare que la Convention s'appliquera au territoire de Monténégro.